



Distr.
GENERAL

A/RES/34/45
7 December 1979

UN
DEC 12 1979



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٨٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثالثة (A/34/687)]

٤٥/٣٤ - العهدان الدوليان الخاصان بحقوق الإنسان

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قراراتها ٨٦/٣١ المؤرخ في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٦٦/٣٢ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٥١/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ ، وقد أحاطت علماً بتقرير الأمين العام عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، والبروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (١) ،

وان تلاحظ مع التقدير أن مزيداً من الدول الأعضاء قد انضم الى العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان ، استجابة لندائها ،

وان تضع في اعتبارها المسؤوليات الهامة التي يضطلع بها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالعهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان

وان تطلع بما للجنة المعنية بحقوق الإنسان من دور هام في تنفيذ العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري المتعلق به ،

١ - تحيلاً مع التقدير علماً بتقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان عن دورتها السادسة والسابعة (٢) وتصرب عن الارتياح للطريقة الحادة والبنائة التي تواصل بها اللجنة الاضطلاع بواجباتها ؛

(١) A/34/440

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الطحق رقم ٤٠

٠٠/٠٠

(A/34/40)
79-37176

٢ - تعرب عن تقديرها للدول الأطراف في العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (٣) التي مدت يد التعاون الى اللجنة المعنية بحقوق الانسان عندما قدمت تقاريرها بموجب المادة ٤٠ من العهد ، وتحت الدول الأطراف التي لم تقدم بعد تقاريرها الى اللجنة على أن تفعل ذلك بأسرع ما يمكن ؛

٣ - تحت الدول الأطراف التي طلبت اليها اللجنة المعنية بحقوق الانسان موافقتها بمعلومات اضافية أن تمتثل لهذا الطلب ؛

٤ - ترحب بالمعلومات التي تفيد أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد فرغ الآن من الترتيبات المتعلقة بالنظر في التقارير المقدمة بموجب أحكام العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وتعرب عن أملها في أن يتخذ المجلس خطوات للنظر في هذه التقارير في أقرب وقت ممكن ؛

٥ - تدعو مرة أخرى جميع الدول التي لم تصبح بعد أطرافاً في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الى أن تفعل ذلك وأن تنظر في الانضمام الى البروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ؛

٦ - ترحب بنفاذ المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في ٢٨ آذار/مارس ١٩٧٩ ، وتدعو الدول الأطراف في العهد الى النظر في اصدار الاعلان المنصوص عليه في المادة ٤١ ؛

٧ - تقدر مواصلة اللجنة المعنية بحقوق الانسان بذل مساعيها لوضع معايير موحدة لتنفيذ أحكام العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري المتعلق به ، وتشدد على أهمية تعهد الدول الأطراف الى أقصى حد بالتزاماتها بموجب العهد ؛

٨ - ترجو من الأمين العام أن يواصل ابقاء اللجنة المعنية بحقوق الانسان على علم بأنشطة لجنة حقوق الانسان ، واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، ولجنة القضاء على التمييز المنصري ، وأن يحيل أيضا الى هذه الهيئات التقارير السنوية للجنة المعنية بحقوق الانسان ؛

٩ - تحيط علما مع الاهتمام الواجب بتوصية اللجنة المعنية بحقوق الانسان فيما يتعلق بمعد الاجتماعات المقبلة للجنة في البلدان النامية ، وترجو من الأمين العام استكشاف امكانية تحقيق ذلك ، أخذا في الاعتبار توصية اللجنة ، وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛

(٣) قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١) ، المرفق .

١٠ - ترجى من الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين تقريرا عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، والبروتوكول الاختياري المتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية؛

١١ - ترجى كذلك من الأمين العام أن يضع في الاعتبار، عند اعداد التقرير المذكور في قرار لجنة حقوق الانسان ٢٣ (د - ٣٥) المؤرخ في ١٤ آذار/مارس ١٩٧٩ (٤) بشأن تطوير أنشطة الاعلام في ميدان حقوق الانسان، مسألة تحسين الدعاية لأعمال اللجنة المعنية بحقوق الانسان؛

١٢ - تحث الأمين العام على اتخاذ جميع الخطوات الممكنة لتأمين قدرة شعبية حقوق الانسان بالأمانة العامة على تقديم مساعدة فعالة للجنة المعنية بحقوق الانسان وللجلسة الاقتصادية والاجتماعي في تنفيذ وظائف كل منها بموجب العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان، مع مراعاة قرارى الجمعية العامة ٣٥٣٤ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ و ١٣/٣١ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦.

الجلسة الخامسة ٧٦

٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩

(٤) انظر الوثائق الرسمية للجلسة الاقتصادية والاجتماعي، ١٩٧٩، الملحق رقم ٦ (E/1979/36)، الفصل الرابع والعشرون، الفرع ألف.